

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926) \$47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

131 Succursales dans les Provinces
de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick
et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston

J.-A. BACON, Gérant

NOTES LOCALES

—MM. Raymond Boucher et L.A. Bard, de Montréal sont actuellement à faire l'inspection du bureau local de la Banque Provinciale.

—M. Emile Violette, teneur de livres à la banque Provinciale, vient d'être transféré à Walkerville, Ontario.

—Mlle Yvette Laporte est retournée poursuivre ses études au couvent de Sillery, dimanche dernier.

—MM. Denis St-Jarre et Fred Nadeau de Lac-Baker, étaient en ville cette semaine par affaires.

—C'est M. Dosthé Ouellet de St-François qui est en charge de la maison des pauvres que la municipalité du comté vient d'organiser à Edmundston.

SERVICES ANNIVERSAIRES

—Jeudi dernier, le 28 avril, a été chanté dans notre église le service anniversaire de feu Berthe Dugal, fille de Mme L.-A. Dugal.

—Lundi le 2 courant fut également chanté le service anniversaire de feu Béatrice Thibault, fille de M. et Mme J.-N. Thibault de cette ville.

Remerciements

La famille J. Edmond Bernier remercie bien sincèrement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie dans le deuil cruel qui vient de les frapper, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels ou toute autre manière. A tous un cordial merci.

NAISSANCES

—Le 29 avril, est née à M. et Mme Joachim Clavette, une fille baptisée le 30 sous les noms de Marie Germaine, Parrain et marraine M. et Mme Lévyte Martin.

—Le 1er est né, à M. et Mme Albert Beaulieu, un fils baptisé sous les noms de Doris Claude.

LUTTEUR



JOHN PATTERSON, champion luttreur du Canada que nous aurons le plaisir de voir à l'œuvre, le 18 courant, au théâtre Star, contre Léo LeRoux de Regina, Sask.

Parrain et marraine M. et Mme Lévyte Martin.

ST-LEONARD

—Mlle Herménie Michaud, qui était à Boston depuis quelques temps, est maintenant de retour dans sa famille.

—Mlle Corinne Michaud et Mélanie Bourgoin sont allées rencontrer Mlle H. Michaud à Bangor mardi dernier.

AVIS

M. J.H. ROSS, accordeur de piano populaire de St-Jean, sera en ville la semaine prochaine. Ceux qui désirent ses services pourront faire les réservations chez M. S. Laporte, photographe, dès maintenant.

MAISON A VENDRE

Propriété à Clair, sur la rue principale, en face de l'église, voisin du magasin de M. Denis Long comprenant maison et magasin pouvant servir de shop de viande et boulangerie, à vendre à très bon marché. S'adresser à Mme Vve Jos. LONG, chez M. Ferdinand F. Fillion, Edmundston N.-B. 211—18-5m.

VIENT DE PARAÎTRE

LA PHONÉTIQUE FRANÇAISE

La Librairie d'Action Française vient d'édition un livre qui serait précieux à tous ceux qui ont le noble souci de bien parler notre langue française; précieux plus encore à ceux dont la vocation consiste à instruire nos enfants. C'est, en effet, un véritable traité de la science de parler que M. George Landreau nous a donné. Il nous apprend d'une manière scientifique à savoir se faire entendre et comprendre. A lire "La Phonétique française" de M. Landreau, à l'étudier, on voit la grande expérience d'un savant qui nous fait part de ses enseignements judicieux. Ce livre serait fort apprécié dans nos écoles normales; il est là d'une nécessité évidente. Qu'il soit aussi le conseiller de nos instituteurs et institutrices pour qui il sera une heureuse révélation. Nous nous faisons un plaisir tout spécial de son hâter plein succès à cette œuvre consciencieuse qui sert si bien notre cause française dans l'Ouest en prêchant avec autorité et compétence le souci de bien parler français.

Cet ouvrage le plus complet en son genre est tout un traité de dictionnaire couvrant plus de 280 pages, ne se vend que \$1.00 broché; et \$1.50 relié, à la Librairie d'Action Française, 1735, rue St-Denis, Montréal.

Solides et Durables



Planches à Laver

Ces planches à laver sont si solides, qu'elles peuvent aisément supporter, sans se briser, un homme de 165 livres. La solide Emallée SMP de la surface de frottement est d'une extrême douceur d'usage, et l'on peut dire qu'il n'y a pas de mieux du reste de la plume, dont la fabrication est soignée jusqu'à la moindre détail. La valeur remarquable de ces planches est typique de la qualité exceptionnelle de tous les ustensiles émaillés SMP. Fabrication par la vieille compagnie canadienne.

THE SHEET METAL PRODUCTS CO. OF CANADA, LIMITED
MONTREAL TORONTO WINNIPEG VANCOUVER CALGARY

Articles Émaillés SMP

260-P

POUR VOS ECHEANCES DE MAI 1927

	Taux	Echéance	Rend.
C. Scolaire Québec	5	Nov. 1924	4.80
Rouyn, Qué.	5	Nov. 1926	5.00
Donnacona	5	Sept. 1927	5.00
St-Joseph-d'Alma	5	Oct. 1925	5.00
Ford-City	5	15 juil.	45.46
C. Scolaire Amqui	6	Fév. 1930	5.10
Bagotville	5 1/2	Mars 1934	5.10
Joliette	5 1/2	Mai 1923	5.10
C. S. Port-Alfred	5 1/2	Sept. 1929	5.10
Montreal E. Garantie	6	Mai 1930	5.10
Ville de Paris	6	Mai 1930	6.00
Fab. N.-D.-Grâce Québec	5	Mars 35-42	5.00
Fab. St-Frs-d'Assise	5	Fév. 1930	5.00
Hôpital St-Sacrement	5 1/2	Déc. 1936	5.50
Hôpital Français	5 1/2	Juil. 1935	5.50
Hôpital St-Luc	5 1/2	Jan. 1940	5.50
Srs Charité Bon-Pasteur	5 1/2	Mars 1935	5.50
Srs S. Marthe	5 1/2	Déc. 32-38	5.50
Hôtel Victoria, Québec	6	Mars 28-37	6.00
Auditorium Ltée, Québec	6	Mai 31-47	6.00

Vu la garantie solide et le rendement qu'elles offrent, nous recommandons particulièrement les obligations de l'Auditorium et celles de l'Hôtel Victoria, Québec, dont le capital et les intérêts sont payables à tous les bureaux de la Banque Canadienne Nationale, dans la province de Québec.

Demandez nos circulaires.

LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

98 rue St-Pierre, QUEBEC.

Frs LETARTE

Gérant

J. E. HEBERT,
Représentant local,
Edmundston, N.-B.

TENNIS! TENNIS!

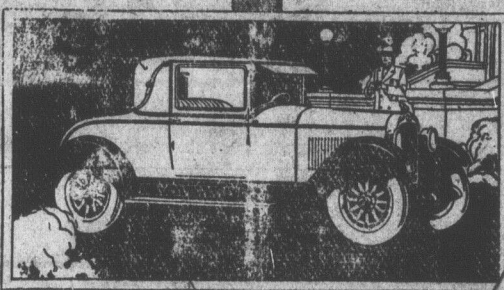
Deux Courts Publics

A la disposition des amateurs de Tennis, situés voisin du garage de Clair et Frère. Des améliorations importantes seront faites sous peu. Cartes de membres: Messieurs, \$5.00; Dames et Demoiselles, \$3.00. S'adresser à:

Lévyte LEVASSEUR,

At C. N. R.

où à la Salle des Chevaliers.



L'auto sans précédent
qui remporte un succès
sans précédent

VOUS savez que toutes les vastes ressources de la General Motors furent mises à contribution pour faire du premier Pontiac Six le plus bel auto de la catégorie des six cylindres bon marché. Vous savez aussi le succès qu'il remporta. Mais savez-vous que le Pontiac actuel — à ses nouveaux prix réduits, représente un six plus nouveau et plus beau encore — un auto sans précédent et qui remporte un succès sans précédent? Ses nouvelles carrosseries — sont signées Fisher — des carrosseries plus longues, plus basses, plus spacieuses et finies dans les plus modernes combinaisons de couleurs qu'on peut obtenir avec le Duro.

Il présente plusieurs perfectionnements mécaniques — phases à rayon contrôlé, contrôlé par le pied, nouveaux leviers de transmission et de freinage, joints universels imperméables à l'huile et embrayage plus souple. Il possède en un mot toutes les qualités fondamentales du Pontiac qui firent sensation dans toute l'Amérique — toutes ses qualités de force, d'économie et durabilité, que trois années d'épreuves sur le Terrain d'Expériences de la General Motors ont encore accrues!

Il ne faut donc pas s'étonner que le Pontiac Six soit en vogue — plus que ne le fut jamais aucun autre six-cylindres dans la classe bon marché!

SE VENDANT A DE NOUVEAUX BAS PRIX
CREIGHTON & RIDLEY, Ltd.

Salemen: E. A. Caldwell, Mgr.
G.E. McGee, Edmundston, N.B.
Robert Cyr, St-Leonard, N.-B.

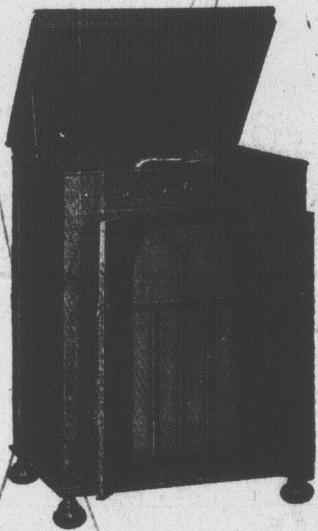
PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

PONTIAC SIX

PF-26207

Comment choisir le meilleur instrument

Jouez un record sur n'importe quel autre instrument reproducteur de type récent; jouez ensuite le même record sur le Nouveau Superphonic. Puis laissez juger vos oreilles.



LA COMPARAISON Prouve les Superiorites Du Nouveau Superphonic

DANS une épreuve compétitive, où le même record est joué sur plusieurs instruments, le Superphonic prouve qu'il a plus de belles qualités de ton et un volume plus clair sans assourdissement. Cela parce que le Nouveau Superphonic reproduit plus de notes de l'échelle musicale.

Quand vous choisirez un instrument pour l'amusement ou l'ornementation de votre maison, vous voudrez naturellement avoir le Nouveau Superphonic, car lui seul réunit toutes les caractéristiques éminemment désirables si populaires chez toute la famille.

J. D. Castonguay

EDMUNDSTON, N.-B.

BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS mou ou franc, sec ou à vendre à prix raisonnables. Livraison à domicile. Télé.

Appelez au No. 137-21 ou s'adresser à Donat MICHAUD, chemin de St-Hilaire, Edmundston, N.B. 212—18-5m.